De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — ZATERDAG 18 OCT. 1952 — No. 1468

„Faroek pleegde duidelijk hoogverraad"

Is de mening van de Egyptische ambassade in Londen

LONDEN, 18 Oct. - Naar aanleiding van de verschijning in een Londens Zondagsblad van de mémoires van prins Faroek over de gebeurtenissen, die aan zijn abdicatie voorafgingen, heeft de Egyptische ambassade in Londen verklaard, dat Faroek „bekent de interventie van een vreemde mogendheid te hebben verzocht, hetgeen duidelijk hoogverraad betekent."

De diplomatieke waarnemers vragen zich af, of deze verklaring de voorloper is van een formele beschuldiging.

Ook ontkende de ambassade de bewering van Faroek, dat het huidige bewind in Egypte de steun genoot van de communisten. „Dit vindt juist tegenspraak door de aanvallen tegen het bestuur in de communistische pers, terwijl de pers in de niet-communistische landen het hogelijk heeft geprezen", aldus de ambassade.

Vanwege de ambassade wilde men zich niet nader uitlaten over de draagwijdte van haar verklaring. Evenmin wilde men mededelen welke actie Egypte tegen de verbannen vorst zal nemen en of d eregering in het bezit is van inlichtingen, waaruit zou blijken, dat Faroek inderdaad Britse hulp ingeroepen heeft tot verzet tegen de staatsgreep in Juli j.l.

Door het Britse ministerie van buitenlandse zaken is - zoals gemeld - ontkend, dat Faroek de interventie van Groot Brittannië verzocht heeft tegen het leger van generaal Naguib.

Wereldbeeld

De schade van de bom, die is gebarsten tussen Teheran en Londen, is op het ogenblik nog niet te overzien. Het is evenmin vast te stellen in hoeverre het gerucht juist is, dat dr Mossadeq door de voordeur de Brit heeft uitgelaten teneinde door de achterdeur de Rus te kunnen verwelkomen. Door welk feit is de bom tot explosie gekomen? Het is misschien wel van belang in dit verband de punten weer te geven, welke zijn vervat in de laatste Britse antwoord-nota aan de Perzische regering. Minister Eden heeft ze in het Lagerhuis bekend gemaakt en zij luiden:

1. De Britse regering en de Anglo Iranian aanvaarden de nationalisatie van de Perzische olie-industrie als een voldongen feit, doch eisen een billijke schadevergoeding.

2. De omvang van de schadeloosstelling moet worden vastgesteld door het Internationaal Gerechtshof.

3. De Britse regering eist, dat de Anglo Iranian schadeloos gesteld wordt voor de eenzijdige opzegging van het accoord door Perzië.

4. De Britse regering noch de Anglo Iranian streeft ernaar de toestand, zoals deze was onder de overeenkomst in 1933, te herstellen.

5. De Anglo Iranian is bereid de onderhandelingen te heropenen zodra de Perzische regering er zich mee accoord heeft verklaard de vaststelling van de schadevergoeding aan arbitrage te onderwerpen.

Dr Mossadeq en zijn mensen waren slecht te spreken over deze punten en zij betichtten de Britten van ijdelheid omdat zij vergoeding wilden voor het opzeggen van een accoord, dat Perzië zonder meer was opgedrongen. Hoe het ook zij, de toestand is er niet beter op geworden en voorlopig is het einde van het conflict nog niet in zicht.

De belangstelling voor het Perzische vraagstuk is enigermate verdrongen door de nieuwe bedrijvigheid in het gebouw van de Verenigde Naties. De Algemene Vergadering werd Dinsdag geopend en tot nu toe zijn degenen, die gesteld zijn op sensatie, wel bitter teleurgesteld. Het had er veel van dat het begin een verkennen van elkaars krachten en klachten was; vooral scheen men benieuwd naar de vraag of Korea op de agenda was geplaatst, evenals Tunis, Marokko en Perzië.

Het ligt wel voor de hand, dat de Russen zich in hun veto-schulp verschuilen zodra ze daartoe de kans zien. Evenzeer valt te gissen met welke vreemde voorstellen deze heren zullen komen om een einde te maken aan de Koreaanse krijg. Om al bij voorbaat de Russen de pas af te snijden, gaf Dean Acheson als de Amerikaanse mening te kennen, dat er in Korea moet worden doorgevochten, opdat de vijand kan zien hoeveel ze daar te verliezen hebben, ook al mochten ze eventueel de strijd winnen.

De vertegenwoordiger van de Nederlandse delegatie heeft met nadruk gewezen op het gevaar dat er dreigt door de steeds breder wordende kloof tussen blanke en gekleurde volken en hij stelde voor, dat van deze moeilijkheden een nauwkeurige studie wordt gemaakt opdat uiteindelijk alle volken die van goeden wille zijn nader tot elkaar komen.

Waarnemers geloven, dat er grote dingen staan te gebeuren op de Algemene Vergadering, doch dat het verloop der besprekingen uiteindelijk erg hoopvol zal zijn, menen wij, dat 't licht van het gewirwar der internationale vraagstukken van zeer uiteenlopende aard, te moeten betwijfelen. Men kan natuurlijk gemakkelijk trachten de problemen te ontlopen maar daarmede is niemand gediend; een ieder, die het principe dat werd neergelegd in het Handvest der Verenigde Naties aanhangt, heeft de plicht de moeilijkheden te zien, opdat in eendrachtige wil tot het verkrijgen van een betere wereld de internationale tegenstellingen kunnen worden omvergeworpen. Men kenne de verplichting om het vaderland naar beste weten en kunnen te dienen, maar daarnaast heeft men ook de morele plicht ernaar te streven een goed wereldburger te zijn.

Egyptische arbeidsdienst zal binnenkort worden ingesteld

CAIRO, 17 Oct. - Deskundigen leggen de laatste hand aan plannen voor de verplichte arbeidsdienst van een jaar voor alle jongelieden. Deze plannen zijn opgemaakt op advies van dr Schacht. Naar verluidt hebben enkele ministers aangeboden enige tijd in de arbeidsdienst te werken.

Van welingelichte zijde wordt vernomen, dat de autoriteiten besloten hebben een nieuw onderzoek in te stellen naar de „zwarte Zaterdag" (26 Januari) in Cairo, toen branden werden gesticht, buitenlanders vermoord en gebouwen geplunderd.

Een speciaal samengestelde krijgsraad heeft de instructie geopend tegen generaal Amer, de voormalige commandant van de grenstroepen, en kolonel Farag. De krijgsraad kwam tot de conclusie, dat beide officieren des doods schuldig zijn. Amer poogde ten tijde van de staatsgreep naar Lybië uit te wijken en gaf zijn grenstroepen opdracht tegenstand te bieden. Kolonel Farag zou medeplichtig zijn geweest.

Hard tegen hard

De huisvrouwen in het Nederlandse plaatsje Didom hebben een meevaller. Omdat 35 kruideniers hadden geweigerd op te houden met de verkoop van vleeswaren, zijn vijf slagers begonnen met de verkoop van koffie, thee en margarine, waarbij de kopers een flinke korting op de vleeswaren krijgen.

Daarna zijn ook de kruideniers met attracties begonnen. De Didamse kopers maken zich niet druk; zij behalen voordeeltjes en vieren misschien daarom bijzonder uitgelaten de juist begonnen kermis......

Schaakvereniging op ons eiland heeft vele goede plannen

Gisteravond waren wij de gast van de Schaakvereniging „Aruba", die een bijzonder programma had in het Militaire Tehuis te Sint Nicolaas. We schreven reeds, dat de competitie in groep I en groep II tot een einde is gekomen en daarom moesten er prijzen worden uitgereikt: deze waren voor de heren W. F. Croes (kampioen), Boedie de la Fuente (die Aruba verlaat om in Amerika zijn studie voort te zetten), Leighty en Hickinson; beide laatstgenoemde spelers zijn van groep II.

De heer Kroonenberg zeide, dat de competitie nogal wat moeilijkheden had opgeleverd, o.m. door buitenlands verlof van vele leden. De kampioen zal moeten uitkomen in wedstrijden om het kampioenschap van de Nederlandse Antillen.

Het bestuur heeft tal van nieuwe plannen. Ditmaal zal een ladderwedstrijd worden gespeeld (waarover de heer Lopes tekst en uitleg gaf), waarmede men Vrijdag in Scala hoopt te kunnen beginnen; de „ladder" zal wekelijks worden gepubliceerd in De Arubaanse Courant.

Verder staan op het programma een telex-wedstrijd tegen Curacao (met medewerking van de dagbladen „Amigoe di Curacao" en „De Arubaanse Courant") en verder zullen in die bladen twee spelers van Curacao en Aruba elkaar dagelijks ontmoeten; de heer W. Pandt zal ons eiland daarbij vertegenwoordigen.

Na deze zakelijke mededelingen werd er snel-geschaakt, waarbij het aankomt op de kunst om snel te reageren. Het was weer een echt gezellige clubavond en wij raden elke schaker aan lid te worden van deze vereniging, voor zover hij dat althans nog niet is. Men kan zich op Vrijdagavonden opgeven, hetzij in Scala of het Militair Tehuis.

Ernstige incidenten te Djakarta waren tegen Nederland gericht

Soesanto bood verontschuldiging aan

DJAKARTA, 17 Oc. - De KLM-machine, die vanmorgen komende van Singapore mèt 32 passagiers aan boord op het vliegveld van Djakarta wilde landen, kreeg in verband met de demonstraties in de stad order naar Singapore terug te keren en daar op nadere berichten te wachten.

Een woordvoerder van het Nederlandse departement van buitenlandse zaken te Den Haag deelde vanmorgen om half acht (C. T.) aan het ANP mede, dat uit de summiere berichten, die uit Djakarta waren binnengekomen, nog niet viel op te maken wat precies de achtergrond van de gebeurtenissen aldaar was. De mededeling bevatte op dat uur reeds langs andere wegen ontvangen feitelijkheden en zegt dan verder, dat omstreeks half zeven (C.T.) Mr. Soesanto, van het Hoge Commissariaat van Indonesië in Den Haag, een bezoek bracht aan de ministers Beynen en Luns. Hij bood zijn persoonlijke , verontschuldigingen aan en die van de Indonesische gemeenschap in Nederland voor het optreden van de demonstranten tegenover de Nederlandse vlag en de Nederlandse ambtenaren. De Nederlandse ministers antwoordden dat de Nederlandse regering de incidenten ernstig opvat en er door is verontrust en teleurgesteld. Tevens werd aan mr Soesanto verzocht er bij de Indonesische regering op aan te dringen maatregelen te nemen ter voorkoming van nieuwe incidenten.

Reuter meldt, dat de Indonesische regering de avondklok heeft afgekondigd van 8 uur 's avonds tot 5 uur 's ochtends en samenscholingen heeft verboden van meer dan vijf personen.

Amerika stelt studiebeurzen voor leerkrachten beschikbaar

De Voorlichtingspost Nederlandse Antillen deelt mede:

Krachtens het Amerikaanse uitwisselingsprogramma op onderwijsgebied en de fulbright conventie, worden in het cursusjaar 1953-54 door de Amerikaanse Regering tien studiebeurzen, omvattende de reiskosten van en naar en de kosten van verblijf en studie in Amerika, beschikbaar gesteld voor Nederlandse leerkrachten bij het lager, middelbaar, voorbereidend hoger en nijverheidsonderwijs. Deze beurzen betreffen bestudering van onderwijsmethoden en bieden bursalen, nadat deze een oriëntatiecursus hebben gevolgd, gelegenheid practische ervaring op te doen op daartoe aangewezen scholen in de Verenigde Staten. Ten aanzien van de salariëring ter voorziening in het onderhoud van gezinsleden is een regeling getroffen.

De cursussen van de categorieën lager onderwijs, voorbereidend hoger en midelbaar onderwijs en nijverheidsonderwijs beginnen medio Augustus 1953 en duren zes maanden; de cursus voor leraren in de Engelse taal begint 1 Juli 1953 en duurt vier maanden.

Voorts kunnen voor leraren bij het middelbaar onderwijs enkele uitwisselingen tot stand worden gebracht met Amerikaanse leerkrachten. Dit betekent, dat een Nederlands docent een volledig cursusjaar aan een Amerikaanse highschool of een preparatory school in zijn vak onderricht zal geven.

Nadere bijzonderheden omtrent de wijze waarop gegadigden naar het verkrijgen van een dergelijke studiebeurs kunnen mededingen, worden gaarne verstrekt door het Hoofd van de Voorlichtingspost, Gravenstraat 11, Curacao.

Op de Voorlichtingspost liggen de benodigde formulieren ter invulling gereed.

Aanvragen moeten bij de Voorlichtingspost zijn binnengekomen vóór 30 October.

Werd Jeanne d'Arc niet verbrand?

PARIJS, 17 Oct. - Volgens de Franse historicus Jean Grimod is Jeanne d'Arc niet 30 Mei 1431 op de brandstapel te Rouen door de Engelsen ter dood gebracht, doch zij trouwde in 1436 in Luxemburg. Volgens de historicus zouden de Engelsen een gemaskerde „heks" verbrand hebben en zou Jeanne d'Arc tot 1436 in Engeland verbleven hebben.

De trouwacte, getekend door de deken van Metz, bestaat nog steeds en er zijn bewijzen, dat zij in 1439 een bezoek aan Orleans heeft gebracht en van de stad 210 gouden ponden heeft ontvangen „voor haar diensten aan de stad tijdens het beleg door de Engelsen". Een gelijksoortig bezoek heeft zij ook aan Tours gebracht en haar bestaan is te volgen tot 1445, twaalf jaar na haar „terechtstelling", aldus Grimod. die verder verklaart, dat Jeanne niet als boerendochter in de Vogezen geboren is, doch als onecht kind van de hertog van Orleans, broer van Karel VI, en Isabella van Beieren. Tot zover Grimod.

Jeanne d'Arc werd in 1920 heilig verklaard en behoort tot de meest vereerde heiligen in Frankrijk. Grimods verklaring heeft 'n ware opschudding veroorzaakt in Franse kerkelijke kringen. Pater Doncoeur S.J., een kenner van de geschiedenis van Jeanne d'Arc, heeft Grimods verklaring „een verschrikkelijk schandaal" genoemd. Lucien Fabré echter, de schrijver van een van de bekendste levensbeschrijvingen van Jeanne d'Arc, zeide, dat de stelling van Grimod „aantrekkelijk, doch niet beslist bewijsbaar" is.

VAN HEINDE EN VERRE

WASHINGTON. - Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken deed een beroep op Engeland en Perzië om pogingen te doen alsnog tot een regeling van het hangende olie-geschil te komen.

CAIRO. - De regering van Egypte heeft een algemene amnestiewet aangenomen waardoor verscheidene honderden gevangenen op vrije voeten komen. De wet geldt voor politieke vergrijpen in de periode van 1936 tot de staatsgreep in Juli van dit jaar.

SEOEL. - De troepen van de Verbondenen hebben zich ingegraven op de Driehoeksheuvel aan het centrale front met het oog op verwachte communistische tegenaanvallen.

NEW YORK. - In Wall Street was men zeer benieuwd naar de rede van Acheson omdat werd gevreesd dat zijn toespraak zou kunnen leiden tot nieuwe verwikkelingen in de Koreaanse oorlog. Wanneer het tempo van het economisch leven zou veranderen, zouden bepaalde soorten beleggers en handelaren uit de markt willen blijven totdat de toekomst duidelijk zou zijn.

VERENIGDE NATIES. - Trygve Lie maakte melding van een Nederlands geschenk voor het nieuwe gebouw der V. N. De besprekingen tussen de Nederlandse regering en het secretariaat van de V.N. zijn nog gaande.

BRUSSEL. - De Bisschop van Luik heeft voor de gelovigen van zijn bisdom het toneelstuk „De duivel en de goede God" van Sartre verboden.

MEXICO. - Het KLM-toestel van de eerste vlucht op de nieuwe lijn Amsterdam-Mexico is aangekomen op het vliegveld van Mexico-stad; er was via Montreal gevlogen.

ARUBA. - Het is gebleken, dat

In kort bestek

deze rubriek met graagte wordt gelezen omdat men ten aanzien van het wereldnieuws volkomen „bij" blijft en het gemengde nieuws uit alle delen van de wereld op een praktische wijze opgediend krijgt.

BONN. - Vandaag begint alhier een bijeenkomst van vertegenwoordigers van de zes bij het plan-Schuman aangesloten landen voor de opstelling van een vragenlijst over een Europese grondwet.

GENEVE. - In een overzicht van de werkzaamheden van de UNESCO heeft de directeur-generaal erop aangedrongen het lager en middelbaar onderwijs over de gehele wereld uit te breiden. Hij zeide, dat opmerkelijke vorderingen zijn gemaakt, maar het blijft een feit, dat meer dan de helft van de mensheid nog steeds niet lezen of schrijven kan.

WASHINGTON. - De vroegere zwaargewicht bokskampioen Joe Louis, steeds een overtuigd Republikein, heeft aangekondigd dat hij toch op Stevenson zal stemmen. „Eisenhower spreekt met twee tongen, een voor het noorden en een voor het zuiden", zegt Joe.

LAGOS (NIGERIA). - Veertig personen werden gedood en verscheidene anderen gewond bij een ongeluk met een passagierstrein nabij Lagos.

DEN HAAG. - De petroleumraffinagecapaciteit van de V.S. wordt thans voor 94 procent benut. Geschat wordt, dat deze tegen 1955 met 140.000 ton moet zijn uitgebreid om aan de vraag naar minerale brandstoffen en smeeroliën te kunnen blijven voldoen.

TELEFOONVERBINDING MET MARACAIBO

Met ingang van heden zal het mogelijk zijn om vanuit Aruba gesprekken met Maracaibo te voeren. Dit zal uiteraard alleen gedurende de morgenuren mogelijk zijn, nl. van negen uur tot kwart voor tien.

DANSAVOND TROPICAL COUNTRY CLUB

Voor de 25e dezer organiseert het actieve bestuur van de Tropical Country Club te Tanki Leendert wederom een dansavond. „Sonora del Caribe" zal voor muziek zorgen op deze feestavond die van negen tot twee zal duren.

NIET VERGETEN

Morgen zijn er dus twee evenementen ten bate van het Coromotofonds. In de eerste plaats is er 's morgens om kwart over tien de baseballwedstrijd tussen Baby Ruth en La Esfera in het Wilhelminastadion en 's avonds om acht uur is er een cultureel programma in Sociedad Bolivariana.

culturu ten bate van een Verheven Doel.

TIVOLI CLUB OP BEZOEK BIJ SOCIAL CLUB

Donderdagavond waren de leden van de afdeling „Ping Pong" en „Domino" van Tivoli voor enige vriendschappelijke wedstrijden naar de Social Club te Sta. Cruz getogen. De wedstrijden hadden een zeer vlot en sportief verloop; beide werden door de Social Club gewonnen.

De Tivoli leden zijn vol lof over de prettige ontvangst en zijn bestuur en leden van de Social Club dankbaar voor de gezellige avond.

Luchtvaartvaria

„Vliegende Hollanders" verbinden West Europa en Mexico

Opening van nieuwe K.L.M. lijn door Z.K.H. Prins Bernhard

Mexico is het 46ste land in de wereld en het 14de op het vasteland van Amerika, dat aan het luchtnet van de K.L.M. zal worden toegevoegd. Op 27 October a.s. wordt de nieuwe K.L.M. lijn Amsterdam - Shannon - Gander - Montreal - Monterrey - Mexico City, die eenmaal per week met DC-6 vliegtuigen zal worden gevlogen, officieel geopend. Deze opening zal geschieden door Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden, die met zijn gevolg ook de openingsvlucht zal meemaken. Z. K. H. zal in Mexico een bezoek brengen aan de voornaamste industriestad Monterrey en aan Mexico City, waar hij de Nederlandse tentoonstelling zal openen.

Dr. Albert Plesman, President Directeur van de K.L.M. zal eveneens deze openingsvlucht meemaken. Het ligt in zijn bedoeling om aan de Mexicaanse President, de heer Miguel Aleman ter gelegenheid van deze officiële vlucht een zilveren doos aan te bieden met zilveren muntstukken van alle 63 landen, waarmee Mexico door de „Vliegende Hollanders" wordt verbonden.

Aan de openingsvlucht ... twee vluchten voorafgaan, ... in verband met de a.s. Nede... tentoonstelling in Mexico City. Met de eerste vlucht op 14 October is een groep journalisten uit Nederland, België, Frankrijk, Italië, Zwitserland en Duitsland op uitnodiging van de K.L.M. naar Mexico gereisd. Deze journalisten zullen door de President van Mexico in audiëntie worden ontvangen. Hij zal de journalisten een speciaal vliegtuig ter beschikking stellen om o.m. bezoeken te brengen aan Vera Cruz, waar in 1519 Fernando Cortez, de Spaanse veroveraar van Mexico voet aan wal zette en aan de grote industriestad Monterrey. OP 23 October zal het gezelschap journalisten weer naar Europa terugkeren, tezamen met een achttal Mexicaanse journalisten, die voor 10 dagen de gasten zullen zijn van de K.L.M. Zij zullen niet alleen enkele dagen in Nederland verblijven, maar ook een bezoek aan Parijs brengen.

Mexico, of liever de Verenigde Staten van Mexico (want het land is verdeeld in 28 Staten, een bondsdistrict en drie territoria), heeft een oppervlakte van bijna twee millioen km2. Dit is 60 maal Nederland of een oppervlakte welke gelijk is aan die van Duitsland, Zwitserland, Italië, Spanje, Portugal, Frankrijk en de Beneluxlanden tezamen. Het land telt ruim ... millioen inwoners, waarvan meer dan 30 percent in de steden woont. Ongeveer 10 percent van de bevolking bestaat uit blanken, 20 percent uit de oorspronkelijke bewoners, de Indianen, en de resterende 70 percent uit Mestiezen en Mulatten. De officiële taal is Spaans, maar in het binnenland worden nog vaak de Indiaanse talen gesproken.

Alhoewel 60 a 70 percent van de bevolking een bestaan vindt in de landbouw en de veeteelt, is de grote rijkdom van Mexico gelegen in de ertsrijke bodem. Goud, zilver, kwik, lood, cement, antimoon, zink, koper, ijzer, steenkool, petroleum, grafiet, cadmium, mangaan, etc. worden in grote hoeveelheden gevonden, terwijl er ook vele edelstenen worden aangetroffen. Ondanks het feit dat veel nog niet ontgonnen is, is Mexico toch het eerste zilverland ter wereld, het tweede voor lood, het vierde voor goud, en het zevende voor petroleum. In totaal telt het land ongeveer 30.000 mijnen. Ofschoon het land goede autowegen bezit, heeft de luchtvaart juist door de enorme afstanden zich zeer sterk ontwikkeld. Er zijn in Mexico meer dan 40 luchtvaartmaatschappijen, die de verbindingen tussen de steden onderhouden, en men treft er niet minder dan 36 grote en 210 kleine vliegvelden aan.

De handelsbetrekkingen tussen Mexico en Nederland zijn nooit bijzonder nauw geweest. Het Nederlandse aandeel in de Mexicaanse handel is nog geen half procent. Toch zou het vreemd zijn als er niet een Nederlander ergens in de geschiedenis van Mexico opduikt. Want vooral in de 17de eeuw zwierven vele Nederlanders over de gehele wereld. In Mexico was het de waterbouwkundige Hendrik Maartenz, die door de Spanjaarden was uitgenodigd om de stad Mexico, die toen in een groot meer lag en slechts over dammen was te bereiken, van het overtollige water te verlossen. Hij ontwierp een kanaal en een tien kilometer lange tunnel, waardoor het water een uitweg kreeg. In 1675 werd dit werk met grote feestelijkheid in bedrijf gesteld. En de Nederlander Hendrik Maartenz kreeg zijn standbeeld in Mexico City.

Door de nieuwe luchtlijn hoopt de K.L.M. de handels relaties tussen Mexico en Nederland te verstevigen, want Mexico behoort zon der twijfel tot de rijkste landen ter wereld met inderdaad ongekende mogelijkheden.

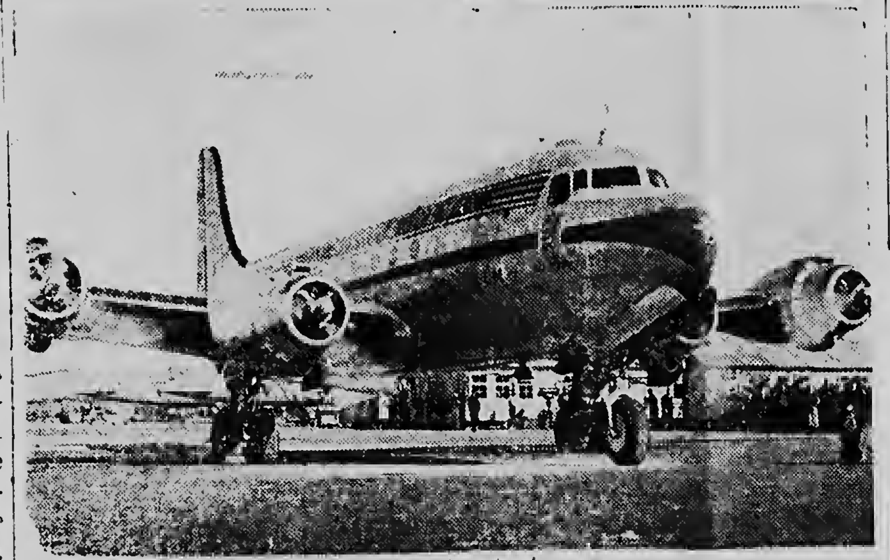
Ook op touristisch gebied heeft Mexico veel aan te bieden. Het is een land met een woest, bergachtig natuurschoon. Het klimaat is er subtropisch tot tropisch en de historische en architectonische bezienswaardigheden zijn er van een omvang en een verscheidenheid als nergens ter wereld.

De bouwwerken van de vroegere bewoners (de Talteken, Maya's, Totonacs, Azteken, Mixteken) waaronder tempels, pyramiden en paleizen, en de 15.000 dikwijls overdadig versierde kerken verhogen ongetwijfeld de touristische aantrekkelijkheid van dit land, dat behoort tot de rijkste en de schoonste ter wereld.

Ook naar Chili

Als 15de land van het Amerikaanse continent zal nu ook Chili in het K.L.M. luchtnet worden opgenomen. Met ingang van Donderdag 6 November zullen de moderne en luxe uitgevoerde Douglas DC-6B vliegtuigen van de K.L.M., die regelmatig tweemaal per week van Amsterdam naar Rio de Janeiro, Montevideo en Buenos Aires vliegen, eenmaal per week doorgaan naar de Chileense hoofdstad Santiago. In Europa doet de K.L.M. op deze route Frankfurt, Genève en Lissabon aan.

De afstand Amsterdam-Santiago de Chile bedraagt 13.337 km., juist een derde van de aardomtrek.



...... voor de start ......

Drie vrachtdiensten per week

Met ingang van 5 October onderhoudt de KLM 3 vrachtdiensten per week in beide richtingen tussen Amsterdam en New York, waarbij op één dezer vluchten een tussenlanding wordt gemaakt te Montreal. Hierdoor heeft West-Europa een snelle vrachtverbinding met dit belangrijke handelscentrum in Canada gekregen.

De diensten worden uitgevoerd met speciale vrachtskymasters. Samen met de passagiersdiensten die de KLM over het Noordelijk deel van de Atlantische Oceaan onderhoudt, zijn de „Vliegende Hollanders" nu in staat wekelijks 60.000 kg vracht tussen de Oude en de Nieuwe Wereld te vervoeren.

Diensten naar Tokio verdubbeld

De belangstelling voor de KLM lijn van Amsterdam naar Tokio is zodanig, dat de frequentie zal worden verdubbeld. Met ingang van de nieuwe winterdienst, welke op 26 October van kracht wordt, zal de KLM twee retourdiensten i.p.v. één op de Japanse hoofdstad onderhouden. Deze dienst, die met Lockheed Constellations wordt onderhouden, werd het vorige jaar in December geopend.

OPENBARE VERKOOP

te houden op MAANDAG den 17den NOVEMBER 1952, om tien uur des voormiddags ten overstaan van den ondergeteckende notaris, te zijnen kantore aan de Zoutmanstraat, krachtens onherroepelijke volmacht, van de navolgende onroerende goederen:

A. 1. Een stuk grond groot 487 M2. - gelegen in het eerste district van Aruba, deel uitmakende van de Oostelijke helft van het Establissement „Socotora" breeder omschreven in deszelfs rooibrief ddo 20 November 1945 No 2327.

2. Een stuk grond groot 7025 M2. - gelegen in het eerste district van Aruba, afkomstig van het moeder-perceel sub 1. vermeld, oorspronkelijk groot geweest 7397 M2. - doch waarvan een stuk groot 372 M2 is afgegaan, (meetbrief No 284-50) breeder omschreven in deszelfs rooibrief ddo 20 November 1945 nummer 2332.

3. Een stuk grond groot 540 M2. - gelegen in het eerste district van Aruba aan den Zuidkant van - en deel uitgemaakt hebbende van het Establissement „Socotora" breeder omschreven in deszelfs rooibrief ddo 9 Juni 1928 nummer 23.

De sub A. onder 1., 2. en 3. vermelde perceelen gronds staan ten name van Conrado Coronel, ook bekend als Conrado van Thys Coronel, blijkens inschrijvingen ten hypotheekkantore op Aruba, de sub 1. en 2. vermeld, in Register C deel 44 onder nummer 92 en het sub 3. vermeld in Register C deel 16 nummer 24.

B. 1. Het resteerend gedeelte groot ongeveer 12 Hectare 54 are en 83 centiare van de grondconcessie Nos 397, 400, 462, 448 en 463, groot gezamenlijk 13,33 H. A. gelegen in het eerste district op Aruba.

2. De helft groot plus minus 1,5 H. A. van de voormalige grondconcessie nummer 1114, groot in haar geheel volgens domeinkaart 3 H. A. gelegen in het eerste district van Aruba.

3. De voormalige grondconcessie No 399 groot volgens domeinkaart 1.73 H. A. gelegen in het eerste district van Aruba.

De sub B. onder 1., 2. en 3. vermelde onroerende goederen staan ten name van genoemde Conrado Coronel ook bekend als Conrado van Thys Coronel, blijkens inschrijvingen ten hypotheekkantore op Aruba, in Register C deel 46 nummer 78 in verband met C 47-7.

Al deze onroerende goederen worden verkocht met alles wat daarop gebouwd is en daaraan aard- of nagelvast is.

Zij worden in twee groepen verkocht, sub A. en B.

De veilconditiën liggen, ter inzage van belangstellenden ten kantore van den ondergeteekende notaris, terwijl de gronden elke dag ter bezichtiging zijn.

De Notaris,

W. F. M. LAMPE.

Tropicabana



of 11

OP ZOEK NAAR EEN V...

„Wat mij mankeer? Niets. Alles is dik in orde. Net zo in orde als twee linkerbenen in ... bedstee op een lekkere vriesmorgen tegen het eind van Mei. Zei je iets?"

De jongen scheen iets dieper weg te zakken in zijn stoel en zijn glas beefde in zijn hand. Het was hem aan te zien, dat hij het liefst die kamer zou verlaten. Pine stond op van het bed, liep naar de badkamer en wierp zijn sigaret in het toilet.

Toen Pine weer terugkeerde in de kamer, stond de jongen midden in het vertrek en het leek wel alsof het glas, dat hij in zijn hand hield, plotseling te zwaar voor hem geworden was. Pine stopte hem de twee dollars in zijn hand.

„Dank U wel," zei de jongen, voordat hij besefte, dat hij zijn mond open gedaan had.

„Ik heb je iets gevraagd en jij hebt me het een en ander verteld," antwoordde Pine. „Op de hoek van de Thirtieth en Merrill, niet waar?"

„Ja, mijnheer."

„Een café, hè?"

„Ja. Marty's Bar."

„Hoe kom ik daar?"

De jongen vertelde het hem en schudde dan zijn hoofd, als een ambtenaar van de kamer van koophandel, die een bekentenis moet doen.

„Het is daar geen prettige buurt, mijnheer. Een gevaarlijke buurt, als het donker geworden is. Maar ja, alleen des avonds kan je daar iemand aantreffen. Overdag is het er uitgestorven."

Pine nam hem het glas uit de hand en goot het leeg. De jongen glimlachte een beetje verlegen, streek de twee dollarbiljetten glad en stak die dan diep in zijn zak. Het leek wel alsof hij stond te wachten, tot Pine hem zou zeggen, dat hij kon gaan.

„Als ik je nog eens nodig heb, naar wie kan ik dan vragen?" vroeg Pine.

„Chester, mijnheer. Chester Weedlow."

„Ik zal het onthouden."

„Eh...... bedankt voor de whiskey, mijnheer."

„Je hebt er bijna niets van gedronken."

„En voor de twee dollars."

„Dat ik even met je heb kunnen praten, was het meer dan waard."

De jongen had er geen flauw begrip van wat Pine bedoelde Pine wist het zelf nauwelijks. De jongen zei iets beleefds, schuifelde naar de deur en trok die voorzichtig achter zich dicht. Een stad met een piccolo als Chester moest wel goed zijn.

Pine staarde door het venster naar buiten en dacht na. Hij stak een sigaret op en bekeek het doosje lucifers dat de jongen voor hem had meegebracht. Het vertoonde aan de ene kant de afbeelding van het hotel - nou ja, een beetje overdreven, zodat het Rockefeller Center wel leek - en aan de andere kant de naam en het adres. Pine stak het doosje weer in zijn zak en schonk zich een glas whiskey in.

Lange tijd bleef hij aan het venster staan. De straten begonnen zich te vullen met schaduwen en die kropen zelfs omhoog naar de hoger gelegen vensters. De heeml zag er zo withcet meer uit en nam een grauwe kleur aan. Een rood neonlicht, reclame van een zaak tegenover het hotel, wierp een rosse schijn in Pine's kamer.

Nog steeds dwangarbeid in Zuid-Afrika?

GENEVE, 16 Oct. — C. W. W. Greenidge van de Britse vereniging tegen de slavernij heeft de Zuidafrikaanse regering vandaag in een verhoor door de V.N.-commissie inzake dwangarbeid beschuldigd veroordeelden als arbeidskrachten aan boeren te verhuren, waarmee inbreuk werd gemaakt op de internationale conventie van 1930 inzake dwangarbeid.

Het komt niet zelden voor, aldus Greenidge, dat Zuidafrikaanse boeren geld bijdragen voor de bouw van een gevangenis in de buurt van hun boerderijen, welke dan door de regering met veroordeelden wordt gevuld, die zij aan de boeren nithuurt.

Voorts beweerde Greenidge, dat, wanneer Afrikaanse inheemsen worden gearresteerd wegens het niet in het bezit zijn van een pas, hun de keuze wordt gesteld voor een Europeaan te gaan werken of gerechtelijk te worden vervolgd.

NOG GEEN COMMENTAAR UIT BRITSE HOOFDSTAD

LONDEN, 17 Oct. - Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft vanavond medegedeeld, dat geen commentaar zal worden geleverd op het besluit van de Perzische regering om de diplomatieke betrekkingen met Engeland te verbreken, alvorens de Britse regering formeel door Perzië hiervan op de hoogte is gesteld. D eBritse zaakgelastigde, Middleton, aldus de woordvoerder, had een uittreksel van de toespraak van Mossadeq naar Londen gestuurd.

Het had erger kunnen zijn

BAZEL, 17 Oct. - Toen Zondag de gestroomlijnde op rubberwielen lopende express Parijs-Bazel zijn eerste reis maakte met een groot aantal autoriteiten en genodigden, kwam de trein niet in Bazel, maar in Straatsburg aan.

Rood van woede hebben de autoriteiten terstond een onderzoek ingesteld. Woensdag is men tot de ontdekking gekomen, dat de wisselwachter bij Noisy-le-Sec vergeten had de wissel om te zetten.

Met meer dan een half uur vertraging kwam de trein in Bazel aan.

Behalve „woedend" mogen de inzittenden wel erg dankbaar zijn, dat de verkeerde wisselstand tot niets anders dan vertraging heeft geleid......

Communisten stellen weer voor oorlog in Korea te beëindigen

LONDEN, 16 Oct. — De communistische militaire leiders in Korea hebben vandaag aan de Verenigde Naties nieuwe voorstellen gedaan om tot vrede te komen.

Daarbij verklaarden zij - blijkens een bericht van het Chinese persbureau „Nieuw China" - „nog steeds bereid te zijn alles in het werk te stellen om een bestand in Korea te bevorderen". De communistische voorstellen komen neer op algehele repatriëring der krijgsgevangenen, een plan, dat de Verenigde Naties bij herhaling hebben afgewezen. De voorstellen van vandaag werden voorgelegd aan generaal Mark Clark, de Verbonden opperbevelhebber, in een brief van de Noordkoreaanse opperbevelhebber, Kim Il Soeng, en de Chinese generaal Peng Teh Hoeai.

Faroek naar Rome

CAPRI, 17 Oct. - Prins Faroek en gezin vertrekken deze week nog van Capri om zich in Rome te vestigen, zo wordt op Capri vernomen.

Nog de vraag wat Amerika ten aanzien van Perzië zal doen

TEHERAN, 17 Oct. - De Perzische minister van buitenlandse zaken, Fatemi, heeft op een persconferentie de plaatselijke persberichten tegengesproken, als zou Loy Henderson, de Amerikaanse ambassadeur in Teheran, de Perzische regering hebben meegedeeld, dat de Verenigde Staten alle hulpverlening aan Perzië zou staken, indien Perzië de betrekkingen met Groot Brittannië zou verbreken. Daarvoor heeft Fatemi een onderhoud met Henderson gehad. Vervolgens bracht Fatemi verslag uit aa nde commissie voor buitenlandse zaken, waarbij hij zeide: „Wij hadden geen andere keus dan de betrekkingen af te breken".

Hayre Zadeh, voorzitter der commissie, zeide later: „Groot Brittannië wachtte de verbreking der betrekkingen door ons af. Deze stap zal grote propagandistische waarde hebben, die Engeland tegen Perzië zal aanwenden. Thans moeten wij ernaar streven de werkzaamheden van alle Britse agenten in het land onschadelijk te maken."

AMERIKAANS VLIEGTUIG WORDT VERMIST

TOKIO, 17 Oct. - Een Amerikaans transportvliegtuig met 21 passagiers en een bemanning van vier koppen, dat op weg was van een basis aan de Oostkust van Korea naar een andere basis, wordt vermist. De opsporingswerkzaamheden hebben geen succes gehad.

Hoe groot is de K.L.M. vloot?

De K.L.M. luchtvloot, welke het 195.000 km lange luchtnet, waarin 97 steden in 65 landen zijn opgenomen, bedient telt thans 73 vliegtuigen, waarvan ruim de helft bestaat uit viermotorig materieel.

Tot deze 72 vliegtuigen behoren twintig Douglas DC-3's, twaalf Convair 240 toestellen, zes DC-6's en zeven DC-6B's, vijftien Lockheed Constellations L 749 A en twee fotovliegtuigen nl. de Austor V en De Havilland DH 89 a Dragon Rapid MK III.

De K.L.M. heeft bij de Amerikaanse vliegtuig fabrieken bestellingen geplaatst voor zes Convair 340 toestellen, negen Lockheed L-1049 c Super Constellations, twee Douglas DC-6A"s of Liftmasters en vier Lockheed L-1049 E Super-Constellations.

Deze vliegtuigen zullen in de loop van 1953 en 1954 worden afgeleverd.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

17.30 „Op avontuur in de muziek"; 17.50 gramofoonplaten; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 buitenlands weekoverzicht; 20 45 verzoekplaten; 22.15 nieuws; 22.30 reclame; 23.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.30 voor de jarigen; 16.00 kinderuurtje; 17.20 Indiaanse uitzending; 18.00 RAO-programma 18.40 nieuws; 19.01 dansmuziek; 19.45 radio Olympus; 20. 30 dansmuziek; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13.96, 16.88. 19.71 en 25.57 m):

19.00 openingen nieuws; 19.10 Louis Davids; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 amusementsprogramma; 19.58 voor de vrouw; 20.05 Westindische rubriek (met klankb. over de Herfst); 20.35 persoverzicht; 20.40 Zuid-Amerikaanse muziek; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Curom-programma:
(415,5 m en 59,88 m):

18.30 voor de R.K. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 hit parade; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.25 Surinaamse muziek; 20.45 „De stem van Amerika"; 21.45 nieuws; 22.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.00 Hindostaanse uitzending; 16.00 opera concert; 16.30 voor de jarigen; 17.15 Kinderbijbel; 17.50 klassieke muziek; 17.55 kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.15 verzoekplaten; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.12 artistiek dagboek; 19.22 intermezzo; 19.30 reportage van de in Antwerpen te spelen voetbalwedstrijd België-Nederland; 20.58 R. K. uitzending; 21.29 sluiting.

KERKDIENSTEN

ZONDAG 19 OCTOBER 1952

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 uur.

Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9.00 v.m. Ds W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten 0ever.

Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.

Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.00 n.m.
Donderdag 2.00 n.m.
Zaterdag 2.30 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.

Particulier: Zr. van der Mark, (Afwezig).

De Steen van Atlantis (69)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Even was Eric met stomheid geslagen; kon het meisje dan niet begrijpen, dat hij geen vijand was van Atlantis? Hij volgde haar naar buiten en geduldig begon hij haar zijn toestand uit te leggen vanaf de schipbreuk en de landing op de kust van Atlantis tot hun ontmoeting op de galei van Kirasso. Langzamerhand verdween de afwijzende trek op het jonge gezicht. Nu begreep zij, waarom hij haar telkens weer gered en verdedigd had...... „Gij zijt uit het Noorden gekomen!" riep zij verbaasd uit en toen verhelderde een glimlach haar gezicht. Verheugd dat nu alles opgehelderd was, wendde Eric zich tot de dwerg en vroeg hem hen te begeleiden tot de rand van de hoofdstad van Atlantis. Aarzelend stemde deze toe, er dreigden vele gevaren op deze weg! Eric was echter vastberaden en besloot deze gevaren dan maar te trotseren. Toen de jonge vrouw merkte, dat Eric mee wilde naar de hoofdstad van Atlantis, alleen om haar onderweg te kunnen beschermen, was haar laatste twijfel verdwenen en stemde zij ook in met het plan van Eric. De tocht werd vastgesteld op de volgende morgen, heel vroeg zouden zij vertrekken, nieuwe gevaren tegemoet......

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

EXPERTO DI NATURALEZA NA ARUBA

Aruba a bolbe cai bao vista di sciencia ora experto di naturaleza Edward McGuire a yega aki pa haci un estudio di diez dia tocante e criaturanan cu ta inhabita mondinan di nos isla. Cr. McGuire kende a bini aki bao auspicio di e mundialmente afamado Museo Americano di Historia Natural, ta colecta muestranan di colebra, lagadishi, iguana, haranja, conew y raton di anochi.

Mas despues, ora Sr. McQuire regresa na su laboratorio na New York, el lo reuni hunto cu otro scientistanan pa haci un estudio cuidadoso di e muestranan cu el a colecta aki. Auto un informe por escrito lo worde prepara door di Museo Americano di Historia Natural tocante naturaleza y costumbernan di e sorto di animalnan bibo cu Sr. McQuire a encontra aki.

Sr. McQuire a explora e isla for di Palm Beach te Sero Corra cogiendo animalnan cu ta lastra, cu ta bula y hasta algun cu ta camna. E naturalista a recibi yudanza entusiastico for di cantidad di hende na Aruba cu a trece muestranan di animal pe den botter, caha y macuto. Sr. McGuire - kende ta papia cu un acento suave Escoses, loke ta indica mes ora e lugar unda el a pasa su juventud - a bisa cu el tabata masha agradecido pa tur e yudanza cu el a recibi. „E hendenan cu a trece e cosnan aki seguramente a libra mi di hopi molester", el a bisa.

Sr. McGuire lo bai for di Aruba dia 21 di October cu destino pa Curacao unda el lo haci un investigacion similar na esun cu el a haci aki. Di Curacao, e scientista tin intencion pa bai oBnaire promer cu el regresa pa New York cu su muestranan di fauna Antillana. Den ultimo parti di otro luna, Sr. McGuire lo participa den un expedicion pa America del Sur pa studia un montanja inexplora na Venezuela. Durante tempo cu Sr. McGuire lo keda aki na Aruba, el lo ta bishita di Lago.

COMUNICACION CU MARACAIBO

Efectivo awe lo ta posible pa papia telefonicamente cu Maracaibo. E oranan den cual esaki lo ta posible lo ta for di 9:00 a.m. te 9:45 a.m.

AVIADOR SURINAM A WORDE ARESTA NA CUBA

DEN HAAG, October 17 - Ariba su viaje for di Miami pa Surinam Sr. Rudi Kappel a worde arresta na Cuba. El tabata haciendo e viaje aki cu un aeroplano cu el a cumpra na Estados Unidos. Na bordo di e aeroplano tabatin tambe un tal Ibrahim di Surinam y e mecanico di Curacao Mirto Obispo. Motibonan pa e arrestacion ainda ta desconoci, pero probablemente lo ta en coneccion cu e situacion intranquil ta reine actualmente na Cuba. Gobierno Holandes ta tuman do pasonan pa obtene na libertad.

DIVISION NOBO DI „LIGA DI MARIA"

Pater Huige a logra establece un division nobo di „Liga di Maria" na San Nicolas. E organizacion aki ta conoci pa su obranan den tereno social. E grupo nobo tin cuarenta y un miembro caba.

MARINIERS DEN BOLIVARIANA

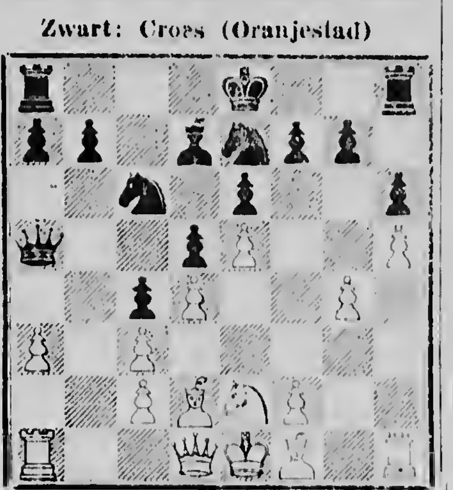
E grupo di cabaret di mariniers di Savaneta Kamp lo duna un presentacion den Sociedad Bolivariana Diadomingo anochi, 26 di October, na 8: di anochi. E ultimo programa, en cual nan a cosecha un exito tan grandi Diasabra anochi siman pasa lo worde presenta, sea den forma poco modifica. E beneficionan ta pa fondo di Coromoto.

WEGA ENTRE RCA Y ARUBA JRS. NO TA SIGUI

Nos a tende cu e wega di futbol entre RCA y Aruba Jrs. na beneficio di Fondo di Coromoto, cual tabata worde stipula pa tuma lugar Diadomingo awor, dia 19 di October, den Wilhelmina Stadion lo no sigui.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Croes (Oranjestad)



Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

	Wit	Zwart
1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3+
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h4 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7

















E Piedra di Atlantis (52)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Di repente Eric a mira cu un di e hombernan bisti na leopard tabata lastra bai na e palo unda Kirasso tabata mara y a cuminza los e cabuyanan. Mes ora el a comprende e situacion nobo. E hombernan aki mester ta ayudante di Kirasso kende. a bini pa salbe'le. El a mira com e homber a corta e cabuyanan cu e Egyptiano tabata mara cu ne, y e uesaki tabata liber atrobe. Na mes momento Eric a medio sinti un schok. Dos flecha a worde tira den su direccion y a keda pega den e palo na cual el tabata mara. Pa un casualidad afortunado un di e flechanan a dal net den e cabuya cu cual el tabata mara y a corta esaki! El a sinti com awor a cuminza bini movemento den su boeinan. El a cuminza ranca cu tur su forza, y despues cu un ultimo ranca el a logra libra su mes. El tabata liber atrobe. Kirasso y e homber bisti na leopard cu a salbe'le a desaparece caba, pero casi na mes momento un otro di e hombernan a nota Eric y a cuminza prepara su mes pa un atake. Eric, sinembargo tabata poco mas liher cu e homber aki y a dal e homber un golpe den su cara cu por lo pronto a pone'le for di combate. Y anto a yega ora pa Eric actua liher.